



„The possibility to practice anywhere at anytime without disturbing others is just fantastic. Through the instruments flexibility I am able to express my passion for classical-, rock- and pop music with only one instrument.“

Danute Kunigelyte,  
Member of  
Electric Ladies

## SV150

Il „leggero“ Silent Violin  
Le plus léger des Silent Violin  
El violín Silent más ligero

Un design avanzato riduce il peso del SV150 pari a quello di un violino acustico per un comfort ed una suonabilità unici. Ma la suonabilità non è l'unico vantaggio: il ricercato sistema di circuiti conferisce al violino un timbro straordinariamente realistico, mentre la tecnologia digitale e all'avanguardia gli dà la possibilità della selezione di 24 effetti di alta qualità, così come un accordatore di precisione incorporato, un metronomo e la capacità di un playback con audio digitale. L'SV150 può portare il tuo studio e la tua esecuzione ai massimi livelli.

Sa conception sophistiquée réduit le poids du SV150 à celui d'un violon acoustique avec un confort de jeu inégalé. Mais sa facilité de jeu n'est pas son seul avantage : son électronique très étudiée lui confère une sonorité de vrai violon tout en bénéficiant d'une technologie numérique de pointe offrant un choix de 24 effets de grande qualité et intégrant un métronome, un accordeur de précision ainsi qu'une fonction de lecture audio numérique. Le SV150 sera votre nouvel atout pour vous entraîner ou jouer en public.

Un avanzado diseño reduce el peso del SV150 hasta tener el de un violín acústico, consiguiendo una comodidad y una facilidad a la hora de tocar inigualable. Pero esta facilidad y comodidad no son las únicas ventajas: rediseño del sistema electrónico completo, que ofrece un extraordinario realista sonido de violín, mientras que gracias a una tecnología digital de vanguardia, nos ofrece una selección de 24 efectos de alta calidad, así como un preciso afinador incorporado, metrónomo, y la capacidad de reproducción de audio digital. El SV150 puede llevar su práctica - y su actuación - a otro estatus.



SV150 Black Sparkle



SV150 Brown



SV150 Wine Red

Yamaha Strings

# SILENT *Violin*™

## SV150



[www.yamaha.com](http://www.yamaha.com)

WKS150FLYERSFI Printed in 2009



## Un violino dal peso ideale con una unità di controllo separata

L'SV150 ha lo stesso peso del violino acustico, solo 490 gr. che è lo standard degli strumenti acustici. I suonatori di violini acustici si sentiranno come a casa col SV150 e passare da uno strumento elettrico ad uno acustico sarà facile e senza sforzo. Lo strumento è connesso all'unità di controllo separata con un cavo sottile e flessibile.

## Un violon de poids idéal avec boîtier de contrôle séparé

Le SV150 fait entrer la facilité de jeu du Silent Violin dans le monde du violon acoustique grâce à une légèreté sans précédent, son poids de seulement 490 grammes est tout juste dans la limite du poids d'un violon acoustique. Les violonistes acoustiques seront donc très à l'aise pour s'entraîner à la maison avec le SV150 et pourront passer d'un instrument à l'autre sans effort particulier. L'instrument se connecte au boîtier de contrôle séparé au moyen d'un fin câble flexible.

## Peso ideal de Violín con el sistema de control por separado

El SV150 lleva la comodidad y facilidad de tocar de un Violín Silent al campo de un violín acústico con un peso sin precedentes de tan sólo 490 gramos, que se encuentra en el rango de peso de un auténtico violín acústico. Los músicos que tocan violín acústico se sentirán muy cómodos tocando en casa con el SV150, y el continuo cambio entre los instrumentos será suave y sin esfuerzo. El instrumento se conecta al sistema de control independiente a través de un delgado y flexible cable.

## 24 favolosi effetti per una esecuzione senza precedenti

Oltre ad un numero di effetti di alta qualità che simulano l'acustica di vari tipi di sale, l'SV150 offre sofisticate possibilità di riverbero e delay, modulazione, auto-pan, auto-wah, distorsione ed altri effetti. Passando dall'effetto più scatenato a quello più delicato, i 24 effetti in dotazione possono aggiungere una dimensione nuova ad una vasta serie di stili di musica.

## 24 effets de qualité pour un potentiel de jeu sans égal

En plus d'un certain nombre d'effets d'ambiance d'excellente qualité simulant les acoustiques de divers types de salles, le SV150 offre une gamme éblouissante d'effets de reverb-plus delay, modulation, auto-pan, auto-wah, distorsion et autres, allant de l'effet le plus subtil au plus sauvage. Ces 24 effets peuvent ajouter une nouvelle dimension à toute une palette de styles musicaux.

## 24 Impresionantes efectos para un potencial de interpretación sin precedentes

Además de una serie de efectos de ambiente de alta calidad que simulan la acústica de distintos tipos de salas, el SV150 ofrece una deslumbrante variedad de reverbs, delays, modulaciones, auto-pan, auto-wah, distorsiones y otros efectos. Que mezclan desde las variaciones más sutiles hasta otras más salvajes, los 24 efectos provistos pueden añadir una nueva dimensión a una amplia gama de estilos musicales.

## Timbro naturale del violino

Il timbro perfetto è l'obiettivo principale di ogni strumento musicale ed in questo l'SV150 eccelle. Le sue caratteristiche riprogettate e il ricercato sistema di circuiti, donano un timbro di violino estremamente reale che contribuirà ad ispirare lo studio e l'esecuzione.

## Sonorité du violon naturel

Une belle sonorité est l'objectif principal de tout instrument de musique, et le SV150 excelle dans ce rôle. Son électronique sophistiquée et très étudiée, lui permet d'offrir la sonorité d'un vrai violon qui contribuera à une pratique et une interprétation inspirées.

## Violín de tonalidad natural

Conseguir un gran sonido es el principal objetivo de cualquier instrumento musical, y en ese sentido destaca el SV150. Cuenta con nuevo rediseño del sistema electrónico completo que proporciona el tono del violín en la vida real contribuyendo a un mejor desarrollo de la inspiración.

## Un riproduttore integrato con audio digitale fornisce nuove possibilità di ascolto ed esecuzione

La SD memory card può contenere MP3, AAC, WAV, o MIDI Music files può essere inserita direttamente nell'unità di controllo del SV150 ed essere utilizzata senza necessità di alcuna attrezzatura esterna. Suoni insieme ai tuoi artisti preferiti, o semplicemente ascolti della buona musica con la qualità di suono eccellente che questo sistema integrato ti fornisce.

## Lecteur audio numérique intégré pour jouer avec accompagnement ou écouter de la musique

Des cartes mémoire SD contenant des fichiers musicaux MP3, AAC, WAV ou MIDI peuvent être insérées dans le boîtier de contrôle du SV150 et lues sans aucun autre équipement externe. Jouez en étant accompagné par vos compositions ou artistes favoris, ou écoutez tout simplement de la bonne musique en profitant de l'excellente qualité sonore offerte par ce lecteur intégré.

## Reproductor de audio digital integrado para escuchar y tocar sobre tus canciones favoritas.

Las tarjetas de memoria SD contienen archivos MP3, AAC, WAV, o archivos MIDI que pueden ser cargados en el sistema de control del SV150 y tocados sin necesidad de ningún otro equipo externo. Toca junto a tus artistas favoritos o composiciones, o simplemente disfruta escuchando buena música con la excelente calidad de sonido de este reproductor integrado.

## L'accordatore incorporato e il metronomo facilitano lo studio ovunque tu sia

I piccoli accessori come accordatori e metronomi possono perdersi nel disordine nella tua borsa, o peggio: potresti dimenticarli entrambi! Col SV150 hai un accordatore di precisione ed un metronomo pronto per l'uso ovunque tu sia e in qualsiasi momento.

## Accordeur et métronome intégrés facilitent une pratique mobile

Les petits accessoires comme les accordeurs et les métronomes s'égarer au fond de votre sac ou pire sont souvent oubliés ! Avec le SV150 vous disposez d'un accordeur de précision et d'un métronome intégrés, prêts à l'emploi à tout moment, où que vous soyez.

## Afinador y metrónomo incorporado, y práctica donde quieras

Pequeños accesorios como afinadores o metrónomos pueden llegar a abarrotar tu estuche, o peor: podrías olvidártelo!. El SV150 tiene un afinador de precisión y un metrónomo integrado y listo para ser utilizado dondequiera que esté y en cualquier momento.

## Jacks per cuffie e line out

Oltre ad un jack per le cuffie e ad un auricolare fornito per lo studio personale, l'SV150 ha un jack per il line-out che può essere connesso direttamente ad un sistema di suono esterno per esecuzioni amplificate. L'out-up è stereofonico, fornendo un'immagine completa degli effetti sonori selezionati sullo strumento.

## Prise casque et sortie ligne

En plus d'une prise casque et d'une paire d'écouteurs fournis pour l'entraînement en privé, le SV150 dispose d'une sortie ligne pouvant être directement connectée à un appareil externe pour le jeu amplifié. Cette sortie est stéréo, délivrant ainsi tout l'impact des effets internes.

## Auriculares y conectores de „Line Out“

Además de un conector para auriculares (incluidos), para la práctica privada, el SV150 tiene un jack de salida de línea que se puede conectar directamente a un sistema externo de sonido para su amplificación, tratándose de una salida estéreo, para sacar el máximo partido a sus impactantes efectos.



## Usa la tua spalliera preferita

Massimo comfort e la familiarizzazione con lo strumento sono garantiti ulteriormente dal fatto che l'SV150 può alloggiare praticamente tutte le spalliere standard.

## Utilisez votre mentonnière préférée

Un confort de jeu maximum et une rapide familiarisation sont garantis par le fait que le SV150 s'accommode de la plupart des mentonnières standard.

## Usa tu almohadilla de hombro favorita

La máxima comodidad y confort están garantizados, gracias a que el SV150 permite utilizar la mayor parte de las almohadillas del mercado.

